

## INFORMAZIUNS PUR CALFOSCH:

**Ringraziamënt:** L'èmp da Nadé damana en impègn maiú por ci che reverda les funziuns te dlìjia y porchèl urunse ringrazié particolarmenter Siur Andreas por súa dediziun y impègn, siur degan y le miscionar da Oies che dèida para.

En lalt ti vá al còr de dlìjia, ai grups de mituns y chi dai orghi por i tróc iadi che ai a cianté i soné pro les S.Mèsses.

Urun ringrazié dèr bel la Renate dl Sport che ha ofri le lègn da nadé tan bel forni y ringraziun ince la Rita che abelèsc dagnara tan bel l'altè y en bel giulan a chi che vign'ann mèt sò la cripele. Ringraziun ince por l'estintore y la cutra cuntra le mè de fùch che l'Corp Stüdafùch da Calfosch a ofri ala dlìjia y bel giulan ince a Agnes y Conrad che zidla vigni ann de bi ciüf ia in urt che an pò spó adrovè ia por l'istè da abeli nosta bela dlìjia

**Por düt chisc servisc en bel giulan da dūta la comunité da Calfosch!**

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

**La vita di sanc:** Ai 20 de jenà venerèia la **Dlìjia San Fabian**, papa dal 236 cina al 250. Al è na gran personalitè y n gran studius. Al à parti sò la citè de Roma te set zones pastorales y ti les à afidè a 7 diacons. Canch' al à metù man la persecuziun di cristians sot al imparadù Decius él gnù martorjé ai 20 de jenà 250. Al palsa a roma tla dlìjia de San Sebastiano.

**S'ariigné ca al Bato:** La Uniun dles Ères Catoliches de nosc decanat invièia dūc i geniturs che á n pice mót da batié, pèrs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato, che vègn tignida en sabeda ai 16 de jenà dales 15.00 ales 17.00, tl salf di stödafùch a San Martin. Prenotaziuns al nr. 328 0717796.

**Iscriziuns de scolina por l'ann 2016 - 2017:** ai 18. y ai 19. de jené dales 15.00 ales 16.00 sarál te scolina da Corvara les iscriziuns por l'ann de scolina 2016 – 2017. Al po' se scri ite dūc i mituns y les mitans che è nasciüs anter forà dl 2014. I periun da tò para le codesc fiscal dl mót o dla mōta. I mituns y les mitans po' te chèsch tēmp gnì te scolina a sughé, insciö ai/ares la poscibilitè da conèsce n pūch la scolina, les maestres y i atri mituns y mitans. Al ti aspetarà na picia scincunda. I ves aspetun cun ligrèza. Le team dla scolina da Corvara

**Sessiun forestala por l'ann 2016:** la Staziun verdabosc da La Ila lascia alsavèi che la sessiun forestala por i comuns de Badia y Corvara vègn tignida en jöbia ai 21.01.2016 dales 20.00 tl salf dla Ćiasa Jan Batista Runcher a S. Linèrt. Dūc é dèr bel invià a tò pert ala sessiun forestala, ulache al gnarà tratè argomènc dl setur forestal, agrar y dl ambiènt.

**Ora d'oraziun pur les Comunités da Corvara y Calfosch a Oies:** in vèindres, ai 22.01.2016 dales 20.00. Dūc é dèr bel invià a tò pert.

**MARCÉ DA NADÉ:** la scolina da San Ciascian reingrazia de còr dōtes les porsones che á contribuì a so marcé da Nadé (che é gnù tignì a San Ciascian y a La Ila), a chi che á portè de bel patüc fat a man y a chi che é gnüs a compré. Al é gnù trat ite la gran soma de 6.105 Euro! I scioldi y n bel cèst cun de vigni sort laite ti é gnüs dá jö personalmènter a na familia de Weidental, che reingrazia dèr dassènn por osta solidaritè y osc aiüt!

**Grup Atmosfera:** En jöbia ai 21 de jenà 2016 dales 15.30 se incunta indò le grup de tēmp lède "Atmosfera" por ères y èi atocà da problems psichics tla sènta dl Raiun Sozial Val Badia a Picolin. I fajun reflèsciuns sura tematches dla vita y porvun da ciáfè fora cí che se renforza. Informaziuns plü monüdes pro Siglinde Erlacher tel. 0474/524519 e-mail: Siglinde.erlacher@bzgpust.it. Dūc/dōtes é dèr bel invià/des

**Dai 11 de jenà 2016** inant é la nöia **Portina por l'assistèntza y la cura**. Chiló él da ciáfè vigni sort de informaziun por döt ci che reverda l'assistèntza y la cura de familiars y porsones che á bojègn de guern. Ara é daverta le lönesc, mercui y vèndres dales 14.00 ales 16.00, le mertesc y la jöbia dales 10.00 ales 12.00 te Raiun Sozio-Sanitar a Picolin tla pröma alzada. Le numer de telefon tratan i orars de daurida é le 0474/586137.



## Plata dla Ploania

**Corvara**  
**S. Tarina y Cör de Gejú**  
**Calfosch**  
**San Michil y S. Vighile**

Plaan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann "C"

17.01. - 14.01.2016

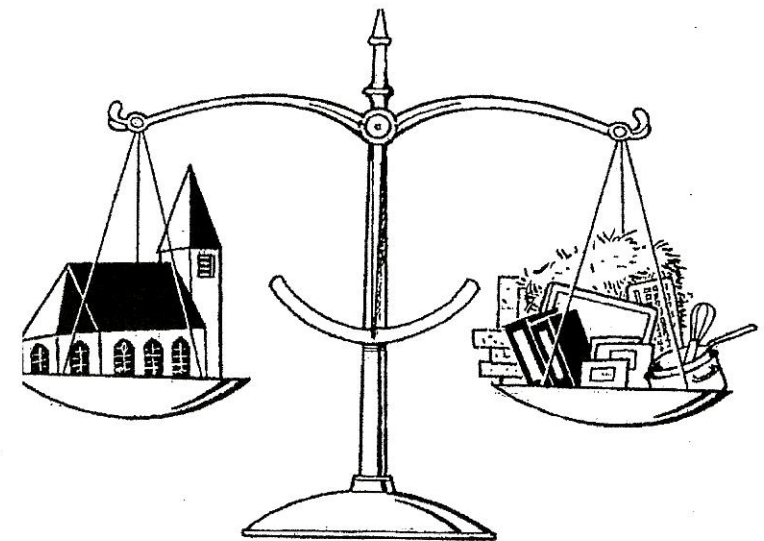
2ª Dumènia dl ann

n. 08

## Per rimanere in equilibrio.

Gesù com'era solito, entrò di sabato nella sinagoga.

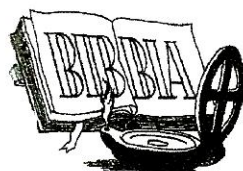
Andare in chiesa è buona abitudine. Fa bene. Mi fa bene.



La mia vita rimane così in equilibrio.  
Non viene schiacciata dalle preoccupazioni  
e dai problemi della vita di ogni giorno.

## S. Mësses a Corvara

- 17.01.2016** **Dumënia–Domenica–Sonntag– II.Dumënia dl’ann – Dumënia dla Bibia**  
*Jan 2,1-11*  
10,00 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Angela Pezzei.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Teresa Thaler.f  
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Maria Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.  
S.Mëssa in onur de S.Maria dal aitt.



- 18.01.2016** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Alfred Rottonara.  
S.Mëssa pur def.to Oswald Oberbacher.  
S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.to Andrea Gabrieli.

- 21.01.2016** **Jöbia - Giovedì – Donnerstag**  
18,30 S.Mëssa pur def.to Giorgio Bassot.  
S.Mëssa pur def.to Vincenzo Dorigo.

- 25.01.2016** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
07,25 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Anna Dreiucker.  
S.Mëssa pur def.to Albert Sorà, Bel Sit.  
**20,00 A Oies : Ora d’oraziun pur les Comunitès da Corvara y Calfosch.**

- 23.01.2016** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla III.Dumënia dl’ann:  
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Hilda dala Posta.

- 24.01.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – III.Dumënia dl’ann**  
*Luca 1,1-4*  
10,00 S.Mëssa pur def.to Josef Egger.  
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Dorigo – Crepaz.  
18,30 S.Mëssa pur les animes dl Purgatorio.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Hubert Costner.

*Dai 18 ai 25 de jené él l’edema de preghiera por l’unité di cristians.*

**Dumënia, 17 de jené:** dumënia dla Bibia, dé mondial por i migranc.

**Aziun di Trëi Rèsc – Ringraziamënt:** n Dî s’l paies a düc chi che à daidé para por l jì a cianté i Trëi Rèsc: ai mituns y mitans, ai acompagnadus, a chi che i à vistì, a chi che s’ à cruzié, a chi che ti à dè da marëna y a Os düc canc che ès ofrì por i mituns dl 3° monn. A Corvara él jü ite Euro 5.798,00.

Chël che se deplësc è che an stënta tan da ciafè mituns che vais a cianté. A Calfosch ne fòl mâ dui. Da canche sun chilò me proi da insigné che un da adorè nosc talënc por l’bëgn dl proscimo, ince cun sacrificzi. Sperun che ince chësc insegnamënt sides bon da porté sü früc.

## S. Mësses a Calfosch

- 17.01.2016** **Dumënia–Domenica–Sonntag – II.Dumënia dl’ann – Dumënia dla Bibia**  
*Jan 2, 1-11*  
08,30 S.Mëssa pur def.ti Carlo, Maria y Oswald Pescosta.  
S.Mëssa pur def.ti Peter, Leni, Willi y Hanni Pitscheider.  
S.Mëssa pur def.ti Giuseppe y Caterina Alfreider.  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Resi y Hermann Costabiei.  
S.Mëssa pur def.ti Rita y Vighile Mersa.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Gunda Mersa.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Pire Pescosta.

- 19.01.2016** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
16,00 S.Mëssa pur les animes plò arbandonades.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescollderungg,

- 20.01.2016** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa de ringraziamënt pur la fam. de Paul Kostner.  
S.Mëssa pur def.to Mario Grasso.  
III.S.Mëssa de supultüra pur def.to Friedl Castlunger.  
S.Mëssa pur def.ti de Rita Sottara.

- 25.01.2016** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
**20,00 A Oies : Ora d’oraziun pur les Comunitès da Calfosch y Corvara.**

- 23.01.2016** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla III.Dumënia dl’ann:  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Albert Rudiferida.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Hubert Pescosta.  
S.Mëssa d’ann pur def.to Giuseppe Posch.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Kostner – Cavenago.

- 24.01.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – III.Dumënia dl’ann**  
*Luca 1,1-4*  
08,30 S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Claudio Declara.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Costner – Schrott.  
17,00 S.Mëssa pur def.to Franzl Mersa, Sorà.  
S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Vijo Pescollderungg y Alex Dantone.  
S.Mëssa pur def.i Albert y Zita Rungger.

*Dai 18 ai 25 de jené él l’edema de preghiera por l’unité di cristians.*

**Dumënia, 17 de jené:** dumënia dla Bibia, dé mondial por i migranc.

**Aziun di Trëi Rèsc – Ringraziamënt:** n Dî s’l paies a düc chi che à daidé para por l jì a cianté i Trëi Rèsc: ai mituns y mitans, ai acompagnadus, a chi che i à vistì, a chi che s’ à cruzié, a chi che ti à dè da marëna y a Os düc canc che ès ofrì por i mituns dl 3° monn. A Corvara él jü ite Euro 2.478,63.

Chël che se deplësc è che an stënta tan da ciafè mituns che vais a cianté. A Calfosch ne fòl mâ dui. Da canche sun chilò me proi da insigné che un da adorè nosc talënc por l’bëgn dl proscimo, ince cun sacrificzi. Sperun che ince chësc insegnamënt sides bon da porté sü früc.